

*Przy IV Śluzie*  
RESTAURACJA

*Zapraszamy  
na pyszne trunki,  
świetną strawę  
i dobrą zabawę  
od godziny 12:00 do 22:00*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Szef Kuchni poleca:*

*Polędwica wołowa po zbójnicu* 45,00 zł

*Grillowana polędwica wołowa podana z pikantnym sosem  
i kompozycją grillowanych warzyw*

*Polędwiczka Łuczniczki* 35,00 zł

*Grillowana polędwiczka wieprzowa nadziana serem  
mozzarella i zawinięta w plastry wędzonego boczku  
podana ze smażonymi warzywami w posypce migdałowej  
i pieczonymi ziemniaczkami*

*Kurczak w pomarańczach* 28,00 zł

*Smażone polędwiczki z kurczaka w sosie  
pomarańczowym podane z kalfiorem romanesco  
i smażonym na maśle ryżem*

*Dorsz w warzywach* 28,00 zł

*Duszony dorsz w francuskim winem z bukietem  
aromatycznych warzyw w sosie własnym i ziemniaczkami*  
15,00 zł



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Dania lunchowe do godziny 17:00*

### *Poniedziałek*

*Karkówka w sosie śliwkowym* 15,00 zł

*Soute wieprzowe z pieczarkami* 15,00 zł

### *Wtorek*

*Pierś z kurczaka z pomidorem* 15,00 zł

*Naleśnik z farszem mięsnym* 15,00 zł

### *Środa*

*Gulasz wieprzowy* 15,00 zł

*Rogal z ciasta francuskiego z nadzieniem mięsnym* 15,00 zł

### *Czwartek*

*Gołąbki Staropolskie w sosie pomidorowym* 15,00 zł

*Kotlet de'voliale* 15,00 zł

### *Piątek*

*Filet z morszczuką z sosem koperkowym* 15,00 zł

*Półmisek Flisaka* 15,00 zł



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## Przystawki

- Befszyk tatarski* 13,00 zł  
*Wysmienity befszyk z polskiej surowej polędwicy wołowej, podany z żółtkiem i marynatami warzywnymi*
- Tatar z łososia* 15,00 zł  
*Delikatny tatar z łososia podany na sposób skandynawski doprawiony koperkiem i kaparami podany z marynatami*
- Krewetki tygrysie* 20,00 zł  
*Smażone na masełku krewetki tygrysie podane w krążku z ciasta sezamowego z sosem słodko - kwaśnym*
- Śledziowy Galimatias* 6,00 zł  
*Matias pokrojony w paski z sosem czosnkowym, tatarskim i meksykańskim okraszone marynatami warzywnymi*
- Wątróbka w sosie śliwkowym* 8,00 zł  
*Delikatna wątróbka drobiowa duszona z boczkiem i orzechami włoskimi podana w sosie śliwkowym*
- Kurki smażone z jajkiem* 18,00 zł  
*Kurki podawane według staropolskiej receptury z dodatkiem nowalijki*
- Rydze w śmietanie* 20,00 zł  
*Rydze duszone w delikatnym sosie śmietanowym*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## Zupy

<i>Rosół z kurkami i kłuseczkami</i>	8,00 zł
<i>Żur Staropolski</i>	8,00 zł
<i>Zupa serowa</i>	8,00 zł
<i>Zupa borowikowa</i>	8,00 zł
<i>Krem z pomidorów z krewetkami</i>	10,00 zł

## Pierogi

<i>Pierogi z kapustą i grzybami</i>	10,00 zł
<i>Pierogi z mięsem i okrasą</i>	10,00 zł
<i>Pierogi ze szpinakiem i kurczakiem</i>	10,00 zł
<i>Pierogi z porem, pomidorem i szynką</i>	10,00 zł
<i>Pierogi francuskie z łososiem i krewetkami</i>	14,00 zł



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Sałaty*

- Orzechowa sałatka z serem* 10,00 zł  
*Doskonała kompozycja plasterów roladki ustrzyckiej i świeżych warzyw, podana z sosem miodowo-balsamicznym, posypane orzechami włoskimi*
- Sałatka z grillowanym kurczakiem* 10,00 zł  
*Grillowane kawałki kurczaka podane z pomidorem, ogórkiem, czerwoną cebulą, czarnymi oliwkami, skąpane w sosie czosnkowym,*
- Sałatka z wołowiną* 12,00 zł  
*Pieczony rosbeef podany z świeżymi warzywami, w sosie czosnkowym*
- Sałatka z owczym serem i rostbefeem* 12,00 zł  
*Roladki z grillowanego rostbefu i owczego sera podane z pomidorem, ogórkiem i czerwoną cebulą skąpane sosem holenderskim*
- Sałatka Cesarska z wędzonką* 12,00 zł  
*Grillowane plastry wędzonego bекonu, podane z pomidorem papryką i czerwoną cebulką skąpane sosem czosnkowym*
- Sałatka Cztery Kolory* 12,00 zł  
*Krażki pomidora, cebuli czerwonej, awokado, sera mozzarella skąpane w sosie vinegrete, posypane prażonym słonecznikiem*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Dania mięsne*

*Kurczak Zielarza*

20,00 zł

*Grillowana pierś z kurczaką podana w sosie bazyliowo -  
czosnkowym z bukietem warzyw i żółtym ryżem*

*Kurczak Gajowego*

28,00 zł

*Grillowane pierś z kurczaką faszerowana kurkami  
podana na sosie kurkowym z bukietem warzyw i czerwonym ryżem*

*Przysmak Cesarza*

28,00 zł

*Południczką wieprzowa smażona na płaszczu z kapusty  
z aromatycznym sosem jeżynowym podana z krokietami*

*Południczką Maxa Krugera*

32,00 zł

*Faszerowana południczką wieprzowa w sakiewce  
z ciasta filo podana z sosem serowym, warzywami  
i rosti ziemniaczanym*

*Południczką Pszczelarza*

26,00 zł

*Grillowana południczką wieprzowa  
skąpana w miodzie podana z brokułami w posypce migdałowej  
i pieczonymi ziemniaczkami*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Dania mięsne*

*Karkówka po kujawsku* 20,00 zł

*Pieczeń z karkówki podana z modrą kapustką  
i ziemniaczkami*

*Żeberka w miodzie* 21,00 zł

*Grillowane żeberka podane w sosie pieczeniowo-  
miodowym z fasolką i pieczonymi ziemniaczkami*

*Golonka Flisaka* 26,00 zł

*Pieczona golonka podana z ziemniaczkami  
i zasmażaną kapustą*

*Zrazy Królewskie* 30,00 zł

*Zrazy przygotowane według staropolskiej receptury  
upite koniakiem, podane z kaszą (ziemniakami) i buraczkami*

*Stek Parkowy* 48,00 zł

*Stek z polędwicy wołowej z sosem czosnkowym  
i pieprzowym podane z pieczonym pomidorem  
oraz krokietami*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Dania rybne i owoce morza*

*Stek z łososia* 35,00 zł

*Grillowany filet z łososia z sosem szpinakowym i pomidorowym  
podany z makaronem tagliatelle w kompozycji krewetek i warzyw*

*Filet z pstrąga* 24,00 zł

*Smażony pstrąg z sosem koperkowym,  
bukietem warzyw i frytkami*

*Wędzona sola* 28,00 zł

*Wędzony filet z soli z sosem krewetkowym  
duetem fasolki i krokietami*

*Dorsz po szlachecku* 26,00 zł

*Pieczona rolada z dorsza i boczku podana z sosem koperkowym,  
cukrowym groszkiem i frytkami*

*Roladka z sandacza* 28,00 zł

*Gotowany sandacz zwinięty w roladkę z nadzieniem brokułowym  
podana z sosem cytrynowym i świeżym pomidorem*

*Krewetki Królewskie* 35,00 zł

*Smażone krewetki Królewskie podane z sosem czosnkowym,  
pomidorkami i makaronem tagliatelle*



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Dania wegetariańskie*

<i>Zapiekana cukinia</i>	<i>15,00 zł</i>
<i>Canelloni ze szpinakiem i zapiekanym serem</i>	<i>18,00 zł</i>
<i>Kuskus z warzywami w sosie pomidorowym</i>	<i>12,00 zł</i>

## *Dania dla dzieci*

<i>Półdewiczki z kurczaka w kokosie</i>	<i>15,00 zł</i>
<i>Kotlecik junior</i>	<i>15,00 zł</i>
<i>Paluszki rybne</i>	<i>15,00 zł</i>



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Desery*

<i>Naleśniki z frużeliną</i>	10,00 zł
<i>Naleśniki z Amaretto</i>	10,00 zł
<i>Fantazja lodowa z owocami</i>	10,00 zł
<i>Czekoladowe lody z gorącymi wiśniami</i>	10,00 zł
<i>Suflet malinowy</i>	10,00 zł
<i>Gruszką w czekoladzie</i>	10,00 zł

## *Napoje gorące*

<i>Herbata Dilmah</i>	5,00 zł
<i>Owocowa herbata Dilmah</i>	5,00 zł
<i>Herbata z rumem</i>	8,00 zł
<i>Kawa Lavazza</i>	4,50 zł
<i>Espresso</i>	4,50 zł
<i>Podwójne espresso</i>	5,00 zł
<i>Espresso con panna</i>	7,00 zł
<i>Cappuccino</i>	5,00 zł
<i>Kawa z bitą śmietaną</i>	6,00 zł
<i>Kawa po wiedeńsku</i>	12,00 zł
<i>Kawa z adwokatem</i>	12,00 zł
<i>Irish Coffe</i>	12,00 zł
<i>Latte</i>	6,00 zł
<i>Latte macchiato</i>	7,00 zł
<i>Czekolada</i>	7,00 zł
<i>Grzaniec Galicyjski</i>	8,00 zł



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Napoje zimne*

<i>Pepsi Cola</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Mirinda</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>7 up</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Tonic</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Aqua woda niegazowana</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Aqua woda gazowana</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Napój energetyczny Red Bull</i>	0,2 l	10,00 zł
<i>Sok pomarańczowy</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Sok grapefruitowy</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Sok jabłkowy</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Sok porzeczkowy</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Sok multiwitamina</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Sok pomidorowy</i>	0,2 l	3,50 zł
<i>Lipton Ice Tee Lemon</i>	0,2 l	4,00 zł
<i>Lipton Ice Tee Peach</i>	0,2 l	4,00 zł
<i>Lipton Ice Tee Green</i>	0,2 l	4,00 zł



# Przy IV Śluzie RESTAURACJA

## *Piwo*

<i>Piwo Żywiec 0,33 l</i>	<i>4,00 zł</i>
<i>Piwo Żywiec 0,5l</i>	<i>6,00 zł</i>
<i>Piwo Heineken 0,33 l</i>	<i>5,00 zł</i>
<i>Piwo Heineken 0,5 l</i>	<i>7,00 zł</i>
<i>Piwo Paulaner 0,33 l</i>	<i>8,00 zł</i>
<i>Piwo Desperados 0,33l</i>	<i>8,00 zł</i>
<i>Piwo z beczki Kujawiak 0,5 l</i>	<i>5,00 zł</i>
<i>Piwo z beczki Kujawiak 0,33 l</i>	<i>3,50 zł</i>
<i>Piwo bezalkoholowe Żywiec 0,33 l</i>	<i>5,00 zł</i>

